



2024/3241

23.12.2024

Informacja dla czytelnika: strony z podpisami pod Umową o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony

Umowę o partnerstwie między Unią Europejską, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony, podpisano 15 listopada 2023 r. w Apii (Samoa).

Zważywszy na fakt, że tymczasowe stosowanie tej umowy rozpoczęło się 1 stycznia 2024 r., we wspólnym interesie Stron leżała publikacja jej tekstu w Dzienniku Urzędowym w dniu 28 grudnia 2023 r. (Dz.U. L, 2023/2862, 28.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj).

Tamta publikacja przedstawiała podpisy złożone do 30 listopada 2023 r. Teraz, gdy procedura podpisania została zakończona, poniżej zamieszcza się strony z kompletnym zestawem podpisów, które również odzwierciedlają protokół o sprostowaniu z 7 listopada 2024 r.

Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

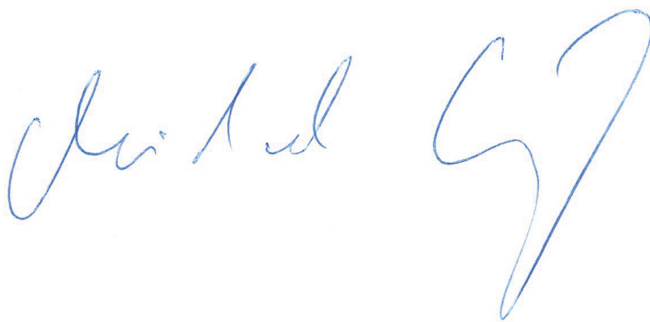
За Република България

Za Českou republiku

For Kongeriget Danmark

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Carsten G. Andersen". The signature is fluid and cursive, with a large, stylized initial 'C'.

Für die Bundesrepublik Deutschland

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Christel G.". The signature is cursive and somewhat stylized.

Eesti Vabariigi nimel

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "A. O.". The signature is cursive and stylized.

Thar ceann na hÉireann
For Ireland

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "A. Doyle". The signature is cursive and stylized.

Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España




A.R.

Pour la République française



Za Republiku Hrvatsku



Per la Repubblica italiana



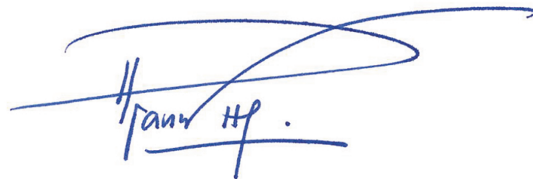
Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā –



Lietuvos Respublikos vardu



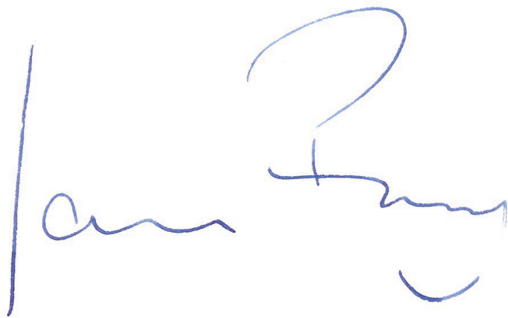
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Magyarország részéről



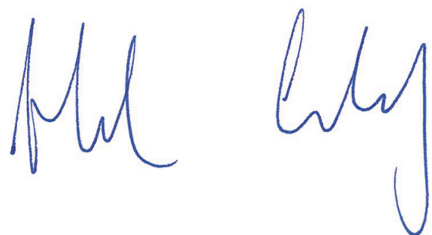
Għar-Repubblika ta' Malta



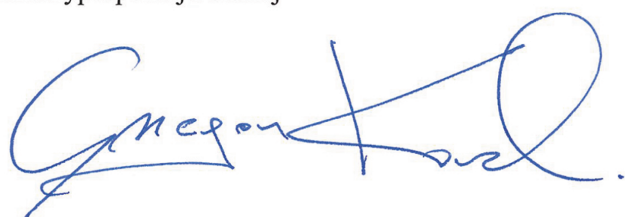
Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

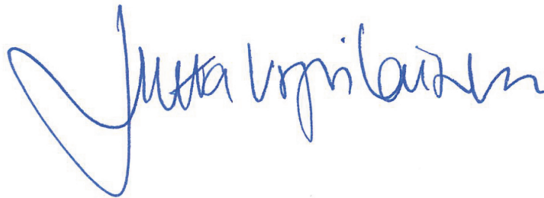


För Konungariket Sverige

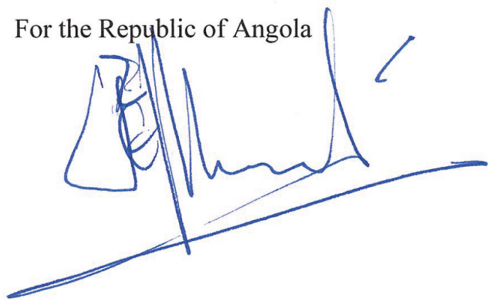
Michaela K. Gornik



За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen



For the Republic of Angola

A handwritten signature in blue ink, consisting of several vertical and diagonal strokes, positioned above a long horizontal line.

For Antigua and Barbuda

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'D. Simas'.

For the Commonwealth of the Bahamas

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Cheryl E. Gizzard'.

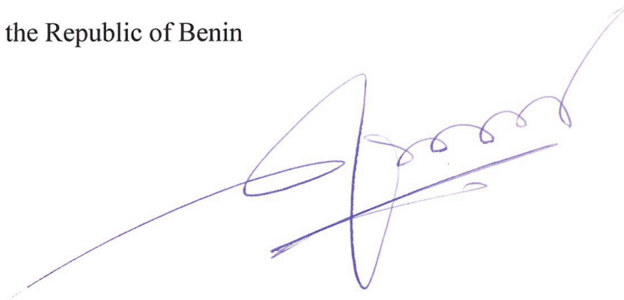
For Barbados

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Simone Luddler'.

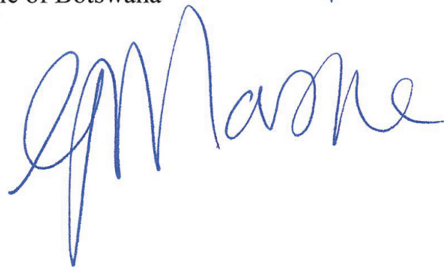
For Belize

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Gianin" followed by a stylized flourish.

For the Republic of Benin

A handwritten signature in blue ink, consisting of a long horizontal stroke followed by a series of loops and a final upward stroke.

For the Republic of Botswana

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "M. Masone" with a stylized initial.

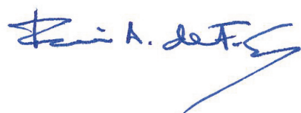
For Burkina Faso

A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and a final downward stroke.

For the Republic of Burundi

A handwritten signature in blue ink, consisting of a circular loop on the left and a long, sweeping horizontal stroke extending to the right.

For the Republic of Cabo Verde

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ferreira A. de F." with a stylized flourish at the end.

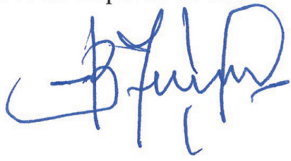
For the Republic of Cameroon

A complex handwritten signature in blue ink, featuring multiple overlapping loops and a long horizontal stroke at the bottom.

For the Central African Republic

A highly stylized handwritten signature in blue ink, characterized by dense, overlapping loops and a long, sweeping horizontal stroke at the base.

For the Republic of Chad

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the bottom.

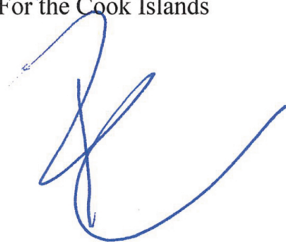
For the Union of the Comoros

A handwritten signature in blue ink, featuring a large, sweeping loop and a long horizontal stroke.

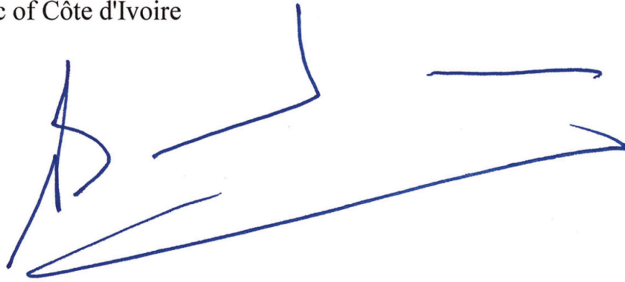
For the Republic of the Congo

A handwritten signature in blue ink, with a large, complex loop and a long horizontal stroke.

For the Cook Islands

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, sweeping loop and a long horizontal stroke.

For the Republic of Côte d'Ivoire



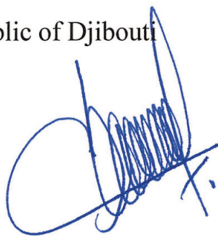
~~For the Republic of Cuba~~

Procès-Verbal of Rectification - 07/11/2024

For the Democratic Republic of the Congo



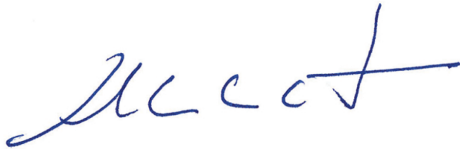
For the Republic of Djibouti



For the Commonwealth of Dominica



For the Dominican Republic



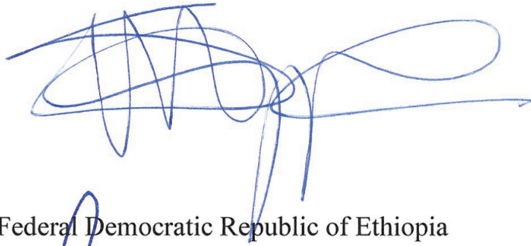
~~For the Republic of Equatorial Guinea~~

Procès-Verbal of Rectification - 07/11/2024

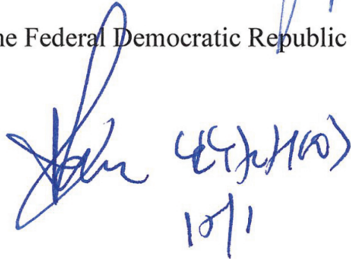
For the State of Eritrea



For the Kingdom of Eswatini

A complex, stylized handwritten signature in blue ink, consisting of multiple overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.

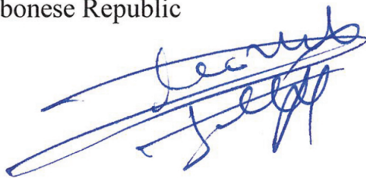
For the Federal Democratic Republic of Ethiopia

A handwritten signature in blue ink, featuring a large, sweeping initial 'A' followed by the Amharic characters 'ሀይለማርያም' and the number '10/1' written below.


For the Republic of Fiji

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ratu Vatu' in a cursive script.

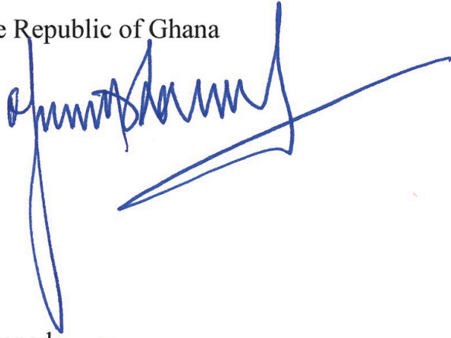
For the Gabonese Republic

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Olivier Ntchoung' with a large, sweeping flourish underneath.

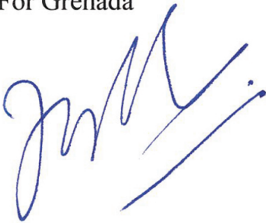
For the Republic of The Gambia

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'F. M. Barry', written in a cursive style.

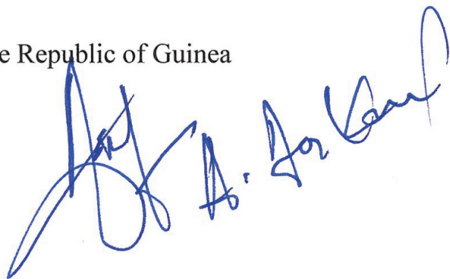
For the Republic of Ghana

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. A. Ametey', written in a cursive style.

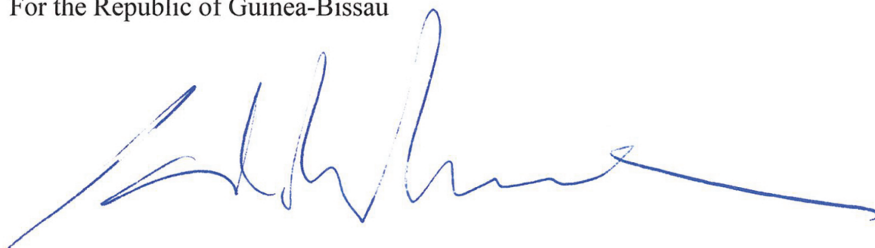
For Grenada

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. M. ...', written in a cursive style.

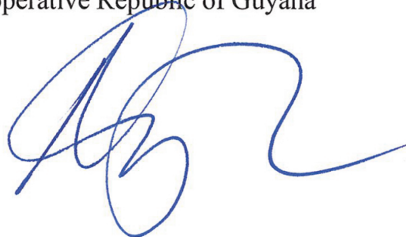
For the Republic of Guinea

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. A. ...', written in a cursive style.

For the Republic of Guinea-Bissau



For the Cooperative Republic of Guyana



For the Republic of Haiti



For Jamaica



For the Republic of Kenya



For the Republic of Kiribati



For the Kingdom of Lesotho



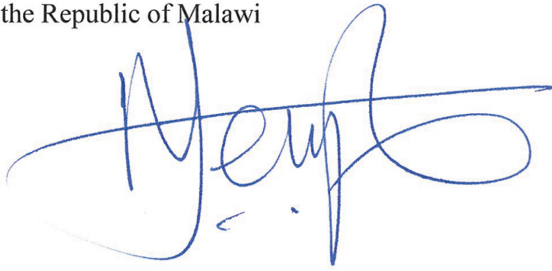
For the Republic of Liberia



For the Republic of Madagascar



For the Republic of Malawi



For the Republic of Maldives



For the Republic of Mali



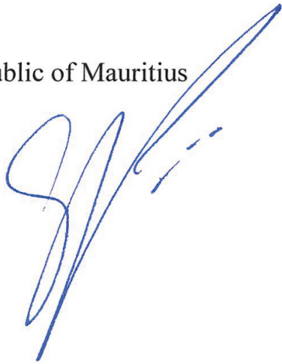
For the Republic of the Marshall Islands



For the Islamic Republic of Mauritania



For the Republic of Mauritius



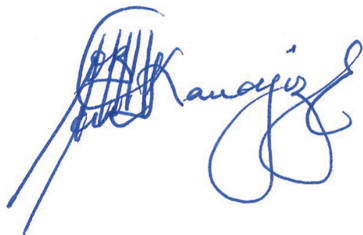
For the Federated States of Micronesia



For the Republic of Mozambique



For the Republic of Namibia



For the Republic of Nauru

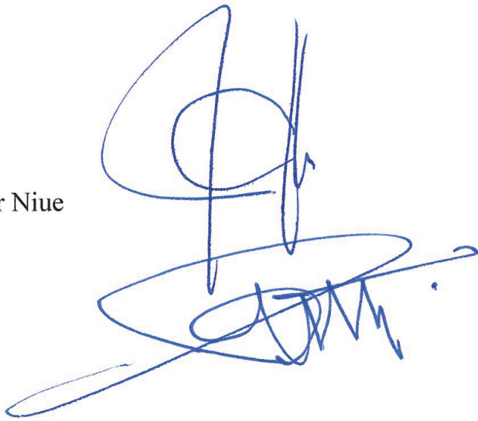


The Republic of Niger

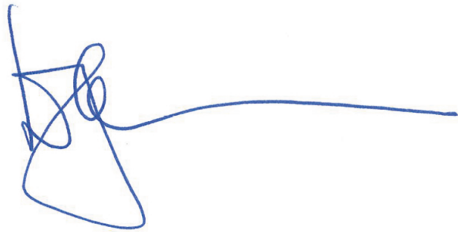


For the Federal Republic of Nigeria

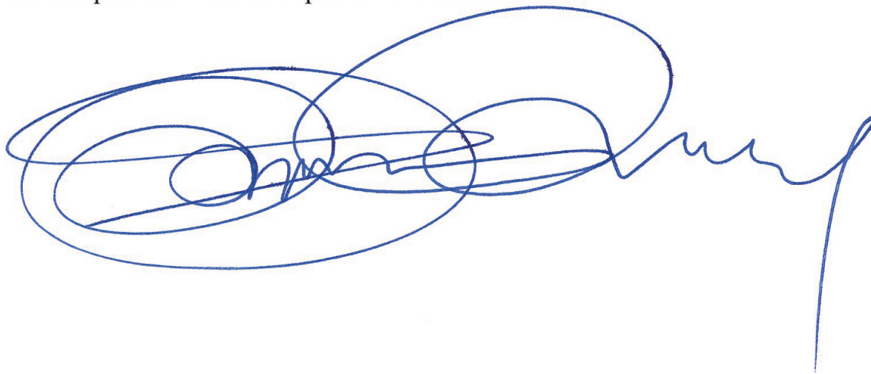
For Niue

A handwritten signature in blue ink, consisting of several large, overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.

For the Republic of Palau

A handwritten signature in blue ink, featuring a vertical line on the left, a circular loop, and a long horizontal stroke extending to the right.

For the Independent State of Papua New Guinea

A handwritten signature in blue ink, characterized by multiple large, overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.

For the Republic of Rwanda

A stylized handwritten signature in blue ink, consisting of several horizontal strokes and a vertical stroke on the right side.

For the Federation of Saint Kitts and Nevis

A handwritten signature in blue ink, starting with a large 'D' and followed by several loops and a long horizontal stroke.

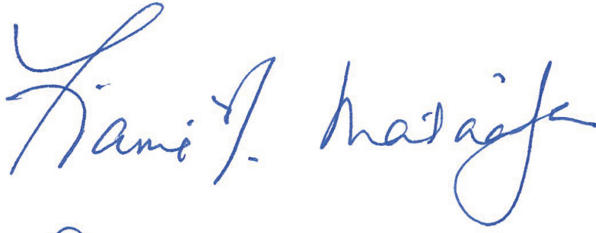
For Saint Lucia

A handwritten signature in blue ink, starting with a large 'I' and followed by several loops and a long horizontal stroke.

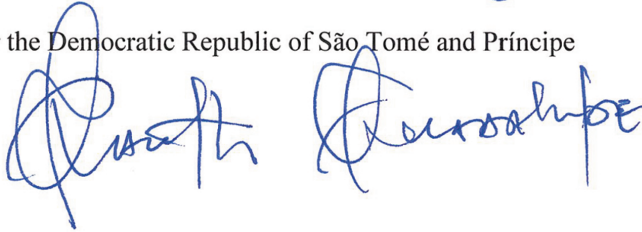
For Saint Vincent and the Grenadines

A handwritten signature in blue ink that reads 'Andrea Bowman' in a cursive style.

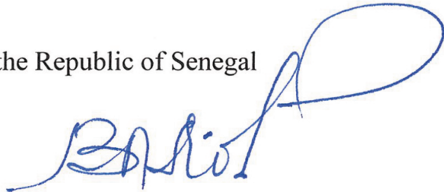
For the Independent State of Samoa

Handwritten signature in blue ink, appearing to read "Fiamina I. Mafale".

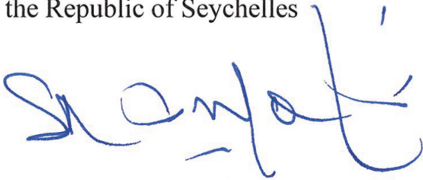
For the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe

Handwritten signature in blue ink, appearing to read "Paulo Dias".

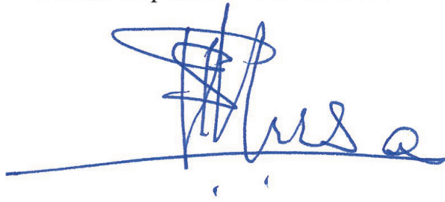
For the Republic of Senegal

Handwritten signature in blue ink, appearing to read "Bassir".

For the Republic of Seychelles

Handwritten signature in blue ink, appearing to read "Sanyal".

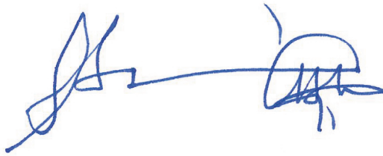
For the Republic of Sierra Leone

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Musa', written over a horizontal line.

For Solomon Islands

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Manele'.

For the Federal Republic of Somalia

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.

For the Republic of the Sudan

A handwritten signature in blue ink, featuring a large circular loop and several horizontal strokes.

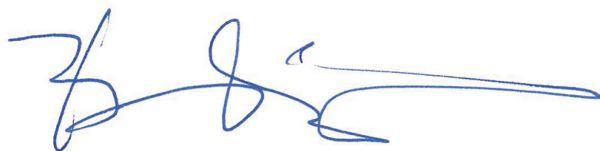
For the Republic of Suriname

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized initial 'S' followed by several vertical strokes and a long horizontal tail.

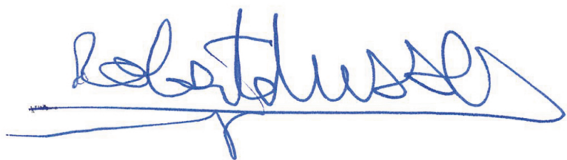
For the United Republic of Tanzania

A handwritten signature in blue ink, featuring a large, stylized initial 'J' with a circular flourish, followed by several horizontal strokes and a long horizontal tail.

For the Democratic Republic of Timor-Leste

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized initial 'T' followed by several horizontal strokes and a long horizontal tail.

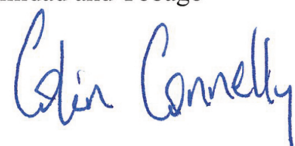
For the Togolese Republic

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized initial 'R' followed by several horizontal strokes and a long horizontal tail.

For the Kingdom of Tonga



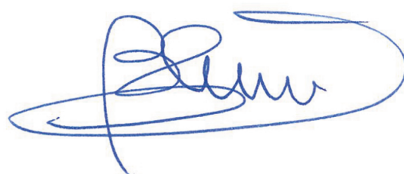
For the Republic of Trinidad and Tobago



For Tuvalu



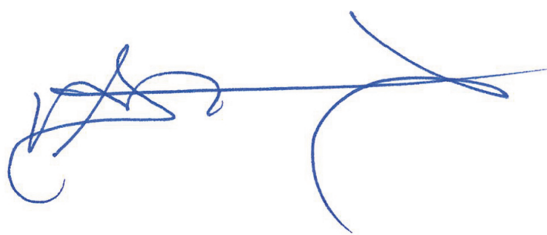
For the Republic of Uganda



For the Republic of Vanuatu

A handwritten signature in blue ink, consisting of a circle with a vertical line through it and some scribbles inside.

For the Republic of Zambia

A handwritten signature in blue ink, featuring a horizontal line with a large loop on the left and a tail on the right.

For the Republic of Zimbabwe

A handwritten signature in blue ink, appearing to be a stylized name or set of initials.
